

Megjelenik szombaton

Elteljedés után a Szt.-Péter templomba szökünk. A szt., kapun át lejtünk be az előtti ajtószomszégek között. A templom arányai oly őrszerűek, hogy nem is tudjuk elképzelni, Ez a világ legnagyobb temploma s 100-120 méter hosszú és 6 méter szélességű. Minden részecske művészi alkotás. Itt minden csupa márvány, a legmekgápból szobákban és árnyalatokban. A főhajó közepén áll a pápaoltár; az oldal alatt, külön lejárattal, szt.-Péter háza látható. Előtte a főhajó jobb oldalán, Szt.-Péter IV. századi szobra áll. A hajó két oldalán a Szt.-Péter és Péter apostolok. A hívek ezek megilletődése érdekében, a hajó két oldalán, a Szt.-Péter és Péter háza látható, a mely emiatt csak magyogott már. Ha a templom bármely pontján fölfelé tekintünk, észlelhetjük a magasság és műveltség szépségét. Érezzük kieselvényeiket s ez örök időkre szóló akkora szembenállástörékenységet. A kupolából kinézve a legszebb panorámát nyitnak szemünk előtt; ha pedig felétek tekintünk a Szt.-Péter tere, az ott nyugvó emberek roppant kiadókának látszanak.

(Folytatjuk.)

20% árleszállítás Vegytisztításnál és ruhafestésnél.

„Kristály” Kelmefestő, vegytisztító és gözmosságár CLUJ.

Petroșeni és Lupeniében képviseli:
S. Gárdos Párizsi áruháza.

Távirat.

Sajnálom, hogy nem vehetek részt a „Zsvölgyi Napló” táncestélyének szépségversenyén de gondolom ott lesznek a petroșeni szép lányok és ügyis megfogják nyerni a szépségverseny első díját.

Mis Helden

A párti szépségverseny királylány.

Evien Eugen:

Reflexiók „Bicsérdy, a gyilkos” című rópirathoz.

(Megjelent Aradon)

Szerencsétlen, hogy lényedem benne Ahogy szennyezteti berekiamorja. Megdönhetőtlennek hírdetel, írást is a Mesternek, hagyja nekem az ez élvezet, hogy ezt a közüő saját mérenyeltől érdeke szerint mélassam. Eselleg tudományom is na kelet.

Váram eselleg egy szép logikus könyvet. Érveket kéne készíteni. S kapiam egy beteg test nyugvására hasonlított skizofréniát. De ezt is nagyokmára. Mert ide hozzánk nem mert kúlni bulóit. Ugy kellett átvitratok, hogy kúlygyetke gyereke odóje egy példányt. Aztán kúldik és, hogy családám benne! „Azán megkér, hogy a szerző ur kölcsezenek indult. Így írtak az óvadatok. Hát kellett nekem, a bárezt. És neki által egy jól jóvedelmű pámlietnek. Hála-megyet egy csomo tudó szammaral. Neki által egy alfas kis munkánk, hogy elérj szerzem.

Ashelyt, hogy pórtí volna hozzám és mondta volna: Evien néze, a képtelen helyt kin van a nadragból. Egy kis pénz keltelem. Adja kérek vagy tüzere vagy szarazat jól mert len az átyán valami rétehető tesztek a írók rólatok egy pámlit. Én kérem, hogy egy ilyen alfas vállalkozástól megkíméljem ótat, bejartam volna a várost. Kódiálom volna a szent cért. Hogy meg kíméljem ótat egy szennyes munkától. Kéti pár gyónam és én egykelt odó adiam volna Fuszakbólól is egy párt. Csak ne bílamozza az újságírót. De nem tette. Nem írtam hozzá nem táviratokat. Megírta. Jó hangzatos címmel a pámlietet. Hallatlan.

Egészen oda vagyok. Undorodom direct. „Mondom kezeme került és mit Elővartam. Pardon, olvastam, de nem én fogtam a kezembe. Direct szerződettem egy óvatos valskit, hogy taras dobom. Oronra írteltem egy gázmaszkát és egy olvas-tam. Hallatlan. Egész rósz letttem töle amint olvastam.

Kérem azokat a cáfolatokat. Azok a tudományos tényezők. Ez az az októkerje. Fehérje élméletek. „Hagyja az ember hádeakát, meg sniclit nem eszik hát elcsorad.” Az igen.

„Azán a vállalkozók. Ervek. És megint érvek. És megint, megint érvek. Váhat. Dobbantó.

Igazán fantasztikus álám velük szembe. Kérem készek elhinni, hogy amit a szerző ott leírt, azt nem lehet megcáfolni. Abszolúte lehetetlen. Megge próbálom. Mikk? Hát lehet megcáfolni, a sniclit?

Azútn, hogy mik gyilkosok illetve nő, egyelőre a Mester gyilkos. Micsoda megdönhetőtlen alitás! És tényleg. A mulhok a Mester az utcán (én is látam) rúptelt egy féregre. El is taposott. Aztán monda, hogy nem vetted észre. Mi azonban tuduk, hogy nem igaz. Talpálva megélt egy gúlszót.

Gyilkos! Igaza van a szerzőnek. Azútn, hogy embereket is megölös Bicsérdy. Almas nyujti mindenkinek s aki azt megem az ezt egy passzívartóval letti. Feszeltkardóval, mert ez ilyen kár beáradásra. Már többeket így megöldösöm. Ugyan sokan azt is mondják, hogy némeyleket kúmbózó mérgek, eselleg a budai klinika, és egyebb „jó körték” demiót telti öklre s már hába is fordultak a a Mesterhez. A szerző monda azonban, hogy ez nem számít. Szent igaz. Ez nem számít. Nő igen. Logikus.

Mondom, egy egykeltől a szennyeztet igen frappi rozott engemet. Egész főkavartva a hasam. Szennzőcslás alfas munka volt. De a vége, az tetszet nem lehet globban. Az.

Azsonda ott, hogy ő jól tudta, azért a munkáitól ki képen fogják törtülni. De ő az nyesime nem reagál. Na né, egy kepenitőlre másd ő fog reagálni. Hógysine! Mi lenne akkor a tudományos érvekkel? Hát! Azán meg, hogy ő vitatkozott a szennyeztet és a dologról. Azert se Amint ő állit, az vála alá nem esik. Ilyesm. Megdönhetőtlen. Ha ember sniclt nélkül nem élhet a a élmis halálos mérge. Ez a valódság!

És ahogy ő felhív mindenkét, hogy a halálesteteket jelelnék be. nek. ott ő gyűlt azokat. Buzgón.

Hé, hája jól kúlni halálos mérgeket, anyagnyvezőket, sárakot és egyebek. Gyártunk a halálestetekkel. Minden hullára egy cédulát: Almidőit fordult fel

Kérem törvényhozás úján kimondani, hogy a naponta gyanus és ismeretlen okokból elhunytakat az alma, illetve Bicsérdy öle meg. A hamis szálvarnyos olásokkal ellátott kuncsókotak is az alma öle meg Minden hullát az alma ölt meg, nő meg a bőjtölés. És aki még nem ölt meg, azokat mind meg fogja gyilkolni. Lehet szerzőnk, óljumot, morfumot, azán, kúlszámra emni. Az semmi. De az alma? Az. mérg. Ol, gyilkol, illetve Bicsérdy gyilkol meg mindenkét. Mindenkét — de a rópirat szerzőjét meghagyja. Mígna. Ebből a fiaból. Hogy legyen aki a közönség szemét kinyissa. És a szembét is kinyissa. Mert a rópirat ára 30 lei higienikus papíron. Ejen a SZERZŐ!

— Na fiam most már leteheted a rópiratot. E. e. get tartottad. Most meg utána kezeld. A gázmaszkot is a helyire lehet tenni. Végzetünk. Puj!

A zsvölgyi kisiparosok nem kaptak képviselőket az Iparkamarai választásokhoz.

A most felváltó iparkamarai választásokon a zsvölgyi kisiparosok — eddig még nem tudni mit okokból — nem kaptak képviselőket az újonnan megválasztott iparkamarában.

A zsvölgyi kereskedők részéről Pop Emil lett hivatalos jelölve. A nagy üzemek részéről pedig Dr. Mocu R. főpolgármester.

Sajnálatos dolognak tartjuk az illetékes részéről, hogy a most felváltó iparkamarák közül zsvölgyi kisiparosok nem kaptak nekik megfelelő helyet az anyira fontos iparkamarában. Tudunkkal a Zsvölgyvégen több mint 500 sárga van az ipartestületnek és azt hisszük ez a szám horriborissal felül málja a többi csoporton levő iparosoké.

A zsvölgyi iparosok részéről máris mozgáson indult meg, hogy melőzetlenül elégtelen keresetnek naguknak.

Jellemző, hogy az iparosok egy része nem kapott szavazó cédulát.

Végo a nyárnak, lassan elmozdult a világ napuagarsa napok minden kaegés és jó kedv véletlenül, a beköszönő 10 őszben felvitt vidámsá a szive ha rest veszt a „Zsvölgyi Napló” szeptember 12-iki musoros táncmulatásgán az xpollo termében.

Egy nyílvasnó sértés fejleményei.

Lapuk elmulit számbam napvilágot látott nyílterti közönyben tudomása van a közönségnek arról, hogy a krajzoli iparos banketten, ahol lapuk szerkesztő vendéglátott, — egyes felváltó egyének séré kiszúrtakot tettek. Ezek a kiszúrtakó iparosok öngyújtókat sértettek, mert a annak tudomás, hogy először is a saját kaszietit tényleg a annak reprezentánsai senhinek állandó jelölését elünni nem tartoznak — a muli heten nyáterben vonam feloldóságre Frank kórákban mesélt, aki — amik később lefordult — az egész ügyben ártatlan szerepet játszott, ellenben egy Cázán névű ur az, aki az elötte ismeretlen szerkesztőket aposztrofálta minősítéletlen, durva vicekkel, s ez az eljárás annak sunyibabó vibrálás alá esik, mivel amúndi feloldóságre vonak, póndondian választóva, nemzetségét hozta fel védő palasul mintha ez az ő ilyen szemleien viselkedésének passzál szögáina.

Lette pedig ezt oly lége használatával, amely a románság öbözlet is serti.

Amúndi Cázán ur eljárástól ki lépélgengszük, leiszegzők, hogy minden jól használt sértést meg is fogják törtülni. Cázán ur viselkedése a jelenlegi iparosok borításként is kvalitása s az iparosok egy vezek embere élesen etette azt a modort, mely helyenvaló a cipulánjegnek koromcsalkálatait, de nem utiem berek közti!

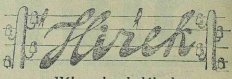
Ne feleddet el, hogy az „UNIO”

legelőcsobban fest, tisztít és fűrészlathat, seletmet, s óvetet és minden írtel nem sorolt ruhahemitt vagy tapasztalattal és kifogástalanul.

Gyászfestés 24 óra alatt.

Műhely: Régi Vágóhíd-utca 725. (Kvint-ház)

Felvételek: Póki Ferenc Radomskó-üzlete Petroșeni. (Párkál szembem)



Válasz a halálnak.

Nem föld, ha hallok fedtet
Szenem sem hazudós össze ha látak
Éter más ferti arcom.
Nem reszketek, már éros vagyok.
Koraidat ma néha.
Értelmit hullaként, telelemem újra.
Láhalimál ródobantok a földre,
S néháy ősz hajszálam sem rémit el.
Térden, mint a szikla irdatlan ére.
A dorekam halhatatlanság, főjem szádr.
S a szellemem veresámban el töltök.
Borras hajamat meglobogtatom a szénben.
Ugy uvevtek Halal, ha erre jössz !

Melndi Sándor.

A Tanhauser világhírű Wagner opera indultolt legja lásszám nyitnyank *Musca Para* zenekara a „Zsvölgyi Napló” táncestélyén.

Szimfónia a táncról.

Táncolnak. Táncolnak nyáron és szabadban Pesten és Becsben. Siófokon és Karlsbadban, Európában és Amerikában, luxushajók terrasán és kurtakosknak kerfibejen egyaránt. A réges régi misztikus diavt elevenedéket volna meg új formában? A faunok és nimfák kergetezők táncra fán heágu sipjának luttyszával? A faunok ma is launok, meg hegyes kis szarvak is megvannak láthatatlanul, kedvesük vagy hitvesük jóváltából többnyire; a bozontos, szőrös vad isten heysit ma fekte páncsra, feher plasztron szenditve vad dzses zengit a táncmulatón, csupán a nimfák változtak meg kissé — mintha mérezeben volnának öltözve legendsés elődeiknek és csodálom, hogy a régi nimfák ifjúsága halhatatlan volt, a maak között az öregek ifjúsága is halhatatlan.

Minden kert egy táncterem, csak a közepére kell egy nagyobb fajta szánt nagygyűs parkettapáttal helyezni — a parkett jelenti a civilizációt. Miert van ez a táncállumi, mely végig hómölygő Európán? Azert, amik létrehozta például a kókán szenedvélyét. Az epedő vagy, hogy az ember megletedezzen a bizonytalanság, hogy nariközvái leikeben é lecsillapíthatatlan vágyakat, hogy megszabaduljon a bizonytalanság, a szégyenség, a kiellen jóvá lédercöl. A régi fiószlós mondat (igondolkodom, tehát vagyok) modositva, táncolok, tehát nem gondolkodom — találjuk meg a tánc szenedvély egyik mélyebb okát.

És jól van, hogy így van, mert a tánc nemcsak szép szenevetemes játek a muzsikával, a vidamsággal, az érzésekkel. Az emberek boldogok, amik táncolnak, az emberek nem önmegfelekedezéi gyermekek, mint a szerelmek, mint maga az újongó természet. Akik táncolnak szép szenedvélyekben, nem szorúlnak rá az alkoholok és mérgek Létheivére, a gyilkos szenedvélyek szörnyü boszorkányai nem tudják megnyergelni őket. És a tánc: a szerelme és érzések muzsája öszebörönájára a magányos kereső nélkül testek hóján, a közedelő árkok öszoellekező tekintetén át, eljutnak egymáshoz a leleket is. A nyári tánc, a divatosn szépséges tánc a szabadban, melyet ezekben a hónapokban lejt egész Európa ugyanazon dallamokra, ugyanazon vágyaktól epesztve, ez a zengő, leüldölő bokázó u internacionále, melyben öszoedődrnák minden fajok és osztályok emberei, a minden harcokban diadalmaskodó nagy emberi vágy, a szép gyönyör és áhítatos szerelme egésze alatt: ez talán az egyetlen vizsgálató, emenyéltérszöl előképe egy jobb jóvendőnek

A szépségverseny első díja, egy pár elegáns nőnemű nő, lack óp. Tetszés szerint választva a „Derby” cipőruhában.

Uj cikoria-csomagokat

színtén piros papírba göngyölve újabban erősen feldicsérnek és olcsóbban ajánlanak. Ne hagyja magát megtevésztetni... Csak a valódi Franck-ot fogadják el, melynek címkéjén rajta áll az ismert kővédardaró, valamint a Franck Henrik Fiai cégjelzés. A valódi Franck a legismertebb kővédőlék és az is marad.

* kővédardaróval.

villamos világítási telefon és jelző-
csengő berendezési vállalatnál

cég mintakönyvét

A legolcsóbbtól a legmodernebb minták szerinti elsőrangú munkák.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Consumul muncitorilor din Valea-Jiului S. A. Petroșeni

FILIALE: VULCAN, ANINOASA, PETRILA

În Petroșeni: Str. Mihai Viteazul 11 și în Piața Str. Regele Ferdinand 17.

Face comerț de măcelărie, mezeluri, brutărie, coloniale, manufactură (textile), tutun, sare, săpun, cereale și de ori ce alte articole necesare

gospodăriilor

**Vinde la toată lumea,
mai efin ca ori unde!**

Zsilvölgyi Munkás Szövetkezet Részvénytársaság Petroșeni

FIÓKOK: VULKÁN, ANINOSZA, PETRILA

Petroșeni: Str. Mihai Viteazul 11 és Str. Regele Ferdinand 17, a Piacon.

Foglalkozik a kereskedelem minden ágával. Ajánlja dusan felszerelt fűszer, termény, divatáru, dohány, só, szappan, husáru és hideg felvágott raktárát.

Legolcsóbb beszerzési forrás!

Pontos kiszolgálás!

Harisnyák

újra fejleszre és mindenféle új harisnyákat készítésre a legújatosabb árak mellett elfogad

„Emma” mechanikai kötőintézet
Str. Prințul Nicolae (Mályás-u.)

9—26

Saját érdekében Tekintse meg kirakatom és győződjön meg olcsó áramról
Menyász üvegüzlet képviselet és épület üvegezési vállalat

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a janzatelepen lévő volt Kakas-féle vendéglőt átvettem és azt elsőrangú kiszolgálás mellett tovább vezetem.

A n. é. közönség szíves pártfogását kéri

SPATH vendéglős.

**20 év óta fenálló
üzlet a főutcán családok miatt azonnal
eladó.**

Megtudható Grósz Vilmos újságáruhádjában.

Az iskola-év megkezdéséhez
**3 nagy reklám-hét
szeptember 5-25.**
Mélyen leszállított árral
eladásra kerülnek
gyermek-, lányka és fiú
magasszárú iskolai-cipők
195.- Leírók felé
Szerzete be tehát **cipő szükségletét**
a héten belül
„TURUL” cipőgyár
fűtőjében az alapítványi szék.

Lőwy Sándor versenyáruháza Petroșeni

Kézmű, textiláru és készruha-raktár nagyban és kicsinyben.

„Ajánlom a közelő iskolabeiratásokra dusan felszerelt raktáramat, különösen a következő cikkekben.

Kész fű ruhák valamint mérték szerint is,

„ felöltők valamint mérték szerint is,

„ és leány kabátok valamint mérték szerint is.

Fű és leány fehérneműek valamint mindenféle ágynemű ami iskolai internátusokban szükséges, azonnal készülnek.

Kérem a nagyérdemű vevőimet, hogy mielőtt szükségleteiket beszereznek, üzletemet felkeressék és szolid árról meggyőződést szerezni szíveskedjenek.

Óriási raktár kész férfi ruhákban. Saját uriszabóság.”

Tisztelettel:
Lőwy Sándor

Olcsó házhelyek!

A városban lent a társulati kolónia mellett kisebb nagyobb parcellákban kaphatók. Tekintve, hogy a rendkívüli érdeklődés miatt már csak igen korlátozott számban állnak e helyek rendelkezésükre így ajánlatos mindenki részére, hogy mielőbb jelentse meg igényeit a „Zsilvölgyi Napló” kiadóhivatalában.

Uzina Electrică Societate pe Acții Petroșeni.

Anyagraktára:

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek a legújatosabb áron.

Részelőgára:

használt részleket és ráspolyokat bármilyen mennyiségben a legrovidebb időn belül újravág.

Uj részlekek és ráspolyok állandó raktára.

Javítóműhelye:

elvéli mindenféle esztétikus és lakatos munkát.

Steaua României

román biztosító intézet București

elvállal a legújatosabb feltételek mellett bányászokat is biztosításra.

Fűgynökség Petroșeni

Strada Regele Ferdinand 54 (volt Fehér-féle udvar.)

Van Önnek fogalma arról,
hogy a

Derby

cipő vezet a divatot?

Petroșeni Str. Reg. Ferdinand u.